

Rikors ippreżentat fis-7 ta' Ottubru 2010 — Cervelli vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-98/10)

(2011/C 13/83)

Lingwa tal-kawża: il-Françȫz

Partijiet

Rikorrenti: Francesca Cervelli (Brussell, il-Belgju) (rappreżentanti: J. R. García-Gallardo Gil-Fournier u M. Arias Díaz, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Suġġett

Annnullament tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni illi tirrifjuta li tagħti l-allowance ta' espatriazzjoni lir-rikorrenti.

Talbiet tar-rikorrenti

- jiddikjara n-nullità tad-deċiżjoni ta' čahda tal-Kummissjoni tat-30 ta' Ĝunju 2010;
- jikkundanna lill-Kummissjoni ghall-ispejjež.

Rikors ippreżentat fil-5 ta' Ottubru 2010 — Ashbrook et vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-99/10)

(2011/C 13/84)

Lingwa tal-kawża: il-Françȫz

Partijiet

Rikorrenti: Michael Ashbrook (Lussemburgu, il-Lussemburgu) et (rappreżentanti: B. Cortese, C. Cortese u F. Spitaleri, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Suġġett

Annnullament tad-deċiżjonijiet tal-konvenuta, imniżżla fl-istqarrijet ta' remunerazzjoni tar-rikorrenti, li jiġi limitat l-aġġustament tal-paga bażika tagħhom, minn Lulju 2009, favur żieda ta' 1,85 % fil-kuntest tal-aġġustament annwali tar-remunerazzjoni jet u pensjonijiet tal-uffiċċiali u l-aġenti l-ohra abbażi tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1296/2009, tat-23 ta' Diċembru 2009 u talba għad-danni.

Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla d-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni espressi fl-istqarrijiet ta' remunerazzjoni tax-xhur ta' Jannar 2010 et seq, kif ukoll

fl-istqarrijiet ta' arretrati għas-sena 2009, sa fejn dawn japplikaw rata ta' aġġustament ta' 1,85 % minflok rata ta' 3,7 %

— tikkundanna lill-Kummissjoni għar-rimbors tad-differenza bejn l-ammonti tar-retribuzzjonijiet imħallsa skont ir-Regolament Nru 1296/09 sad-data tal-ghoti tas-sentenza f'din il-kawża u dawk li jmisshom thallu li kieku l-aġġustament kelleu jiġi kkalkolat korrettament, flimkien mal-interessi b'rata ffissata mill-Bank Ċentrali Ewropew għat-tranżazzjoni jet prinċipali ta' finanzjament mill-ġdid applikabbli matul il-perijodi kkonċernati, miżjud bi tliet punti u nofs, u dan mid-data li fiha s-somom mitluba fil-kawża prinċipali kien dovuti,

— tikkundanna lill-Kummissjoni Ewropea ghall-ispejjež.

Rikors ippreżentat fil-21 ta' Ottubru 2010 — De Pretis Cagnodo u Trampuz vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża F-104/10)

(2011/C 13/85)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrenti: Mario Alberto de Pretis Cagnodo u Serena Trampuz (Trieste, l-Italja) (rappreżentant: C. Falagiani, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Suġġett

L-annullament tad-deċiżjoni li tiċħad ir-rimbors ta' 100 % ta' certi spejjeż medici marbuta mal-kura fi klinika ta' mart ufficjal intirrat

Talbiet tar-rikorrenti

— Tissospendi jew, fi kwalunkwe każ, tinibixxi provviżorjament, fid-dawl tal-fumus boni juris tat-talba preżenti, tadd-dannu gravi patrimonjali li altrimenti r-rikorrenti jsostnu u tan-nuqqas ta' cärezza fir-rigward tad-determinazzjoni tas-somom ikkontestati, l-eżekuzzjoni tal-proċedura ta' rkupru sforżat tas-somom inkwistjoni u, b'hekk, tinibixxi provviżorjament it-tnaqqis ex officio mill-pensjoni ta' M. de Pretis Cagnodo;

— wara li tikkonstata u tiddikjara li l-ebda kritika jew ilment ma jista' jsir fir-rigward ta' S. Trampuz għal dak li jirrigwarda l-kwantifikazzjoni u l-ħlas tal-ispejjež ta' akkomodazzjoni rikjesti mill-klinika fejn ġiet rekoverata, wara